

Uwierzytelnione tłumaczenie dokumentu w języku angielskim

(opis dokumentu: trzy strony druku; kopia; w górnej części strony 1 i 2 wydrukowany napis: WRAS. Water Regulations Advisory Scheme (System Doradztwa odnośnie Przepisów Wodnych)

Nasz znak: CR/JC

Dnia 27 lutego 2006 roku

LINE-X Protective Coatings Ltd

(dane adresowe firmy)

Szanowny Panie

Water Regulations Advisory Scheme (System Doradztwa odnośnie Przepisów Wodnych)

**„MATERIAŁY, KTÓRE PRZESZŁY PEŁNE TESTY POD KĄTEM WPŁYWU NA JAKOŚĆ WODY –
BS 6920”**

Piszemy w odpowiedzi na Państwa podanie o zatwierdzenie materiału(-ów) opisanych poniżej

w oparciu o wyniki testów pod kątem wpływu na jakość wody, które zostały przeprowadzone na opisanym(-ch) produkcie(-ach). Stwierdzono, iż nie ma przeciwwskazań co do użytkowania tego materiału/tych materiałów pod warunkiem, że źródło, charakter oraz procesy wytwarzania składników i produktów nie ulegną zmianie (zob. uwagi na odwrocie).

**POWŁOKI, FARBY I OKŁADZINY – STOSOWANE W TERENIE – POWŁOKI BETONOWE
5038**

Aquaurethane Rapid (Szybko działający aqua-uretanowy materiał). Dwuczęściowy czarny poliuretanowy materiał natryskowy na powłoki. Zmieszać i stosować zgodnie z instrukcjami producenta. Utwardzanie w ciągu 24 godzin przy temperaturze 7°C. Używać wyłącznie zimnej wody.

Raport z testu: 520K

0601502

LINE-X Protective Coatings Ltd

Wpis, jak powyżej, będzie włączony do *Wykazu wodnych urządzeń i materiałów.*, w części drugiej,

w dziale zatytułowanym : "Materiały, które przeszły pełne test pod kątem wpływu na jakość wody".

Zwracamy uwagę na oświadczenie zawarte na odwrocie. Producenci lub użytkownicy mogą stosować w literaturze związanej ze sprzedażą wyłącznie terminów, które są użyte w tym liście, a mianowicie że produkt, tak jak wykazano, po pozytywnym przejściu testów pod kątem wpływu na jakość wody, nadaje się do użycia w kontakcie z wodą pitną, oraz że odniesienie do tego produktu znajdzie się

w dziale Materiały, Część druga Wykazu wodnych urządzeń i materiałów; można wprowadzić skrót: „System Doradztwa odnośnie Przepisów Wodnych – Produkt zatwierdzony” lub „WRAS - Produkt zatwierdzony”. **Zatwierdzenie tego produktu nie oznacza zatwierdzenia jego mechanicznych lub fizycznych własności dla jakiegokolwiek użytkownika.**

Komitet Techniczny Systemu zastrzega sobie prawo do korekty zatwierdzenia. Niniejszy produkt automatycznie podlegać będzie ponownej ocenie kontrolnej w styczniu 2011 roku.

Z poważaniem,

(-) Chris Ramsey (Panna), *nieczytelny podpis*

Administrator ds. Materiałów

System Doradztwa odnośnie Przepisów Wodnych

(str. 2 dokumentu, nienumerowana):

Lee Smith

LINE-X Protective Coatings Ltd

(dane adresowe)

Szanowny Panie Smith,

AQUA-URETAN – NR REFERENCYJNY W WYKAZIE 060 1502

Pozycja ta pojawi się w następnym wydaniu *Wykazu wodnych urządzeń i materiałów*

Wykaz jest dostępny pod następującym adresem:

WRc-NSF Ltd

(dane teleadresowe firmy – por. dołączony dokument)

Pozycja jest publikowana dwa razy w ciągu roku, w kwietniu i październiku.

Prosimy odwiedzić naszą stronę internetową: www.wras.co.uk w celu uzyskania dalszych informacji.

Z poważaniem,

(-) Chris Ramsey (Panna), *nieczytelny podpis*

Administrator ds. Materiałów

System Doradztwa odnośnie Przepisów Wodnych

(str. 3 dokumentu, nienumerowana):

MATERIAŁY, KTÓRE PRZESZŁY PEŁNE TESTY POD KATEM WPŁYWU NA JAKOŚĆ WODY I SA STOSOWANE W PRODUKCJI URZĄDZEŃ WODNYCH I INSTALACJI WODNYCH ORAZ ICH MONTAŻU, PODŁĄCZENIACH, ODŁĄCZENIACH I NAPRAWIE

Materiał lub produkt, o którym mowa w niniejszym liście, nadaje się do kontaktu z oraz do wytwarzania składników urządzeń wodnych do użytkowania w kontakcie z wodą dla celów domowych. Orzeczenie to odnosi się wyłącznie do wpływu na jakość wody, z którą produkt może wejść w kontakt i nie oznacza zatwierdzenia jego mechanicznych oraz fizycznych własności dla jakiegokolwiek celu. Niektóre produkty są zatwierdzane przy pełnej wiedzy, że dla wielu materiałów plastikowych oraz naturalnych i syntetycznych kauczków różnice w odniesieniu do czasu utwardzania oraz temperatur mogą mieć znaczący wpływ na jakość

wody. Zastrzega się prawo do zażądania przetestowania składników wyprodukowanych z jakiegokolwiek z tych materiałów przed umieszczeniem tych składników w wykazie, jeżeli w projekcie zastosowania wystąpi jakikolwiek powód do mniemania, iż różnią się one od materiałów oryginalnie testowanych i zawartych w wykazie.

Wpisy w Wykazie odnoszące się do składników wyprodukowanych z wykazanych materiałów są dokonywane przy domniemaniu, że składniki są wyprodukowane z dokładnie tych samych materiałów, jak testowane próbki, bez żadnych modyfikacji oraz bez dodawania lub zastępowania jakichkolwiek składników oraz że, jeśli ma to zastosowanie, czas utwardzania i temperatura będą tak bliskie jak to tylko jest możliwe tym zalecanym przez producentów materiałów lub produktów oraz zastosowanym przy produkcji próbek testowych.

W celu uniknięcia wpływu na jakość wody, materiały muszą być poddane utwardzaniu we właściwej temperaturze przez wymagany okres czasu. Nie zawsze jest to osiągalne w przypadku, gdy materiały są mieszane w terenie, często w przybliżonych proporcjach, oraz utwardzane w terenie w warunkach zimna, złej wentylacji. Wpisy dotyczące produktów lub produktów wytwarzanych w warunkach fabrycznych, we właściwy sposób kontrolowanych, nie mogą być zagwarantowane w przypadku warunków w terenie.

*Stwierdzam, że powyższy tekst jest wiernym i całkowitym tłumaczeniem przedstawionego mi dokumentu w języku angielskim.
Kraków, dnia 16 stycznia 2010 roku .
Ref. 02/16/01/10.*